



Mensuel n° 195
MAI 2006

Vivre à La Garde



Coup d'envoi du Mai Sportif

Actualités



Semaine de la
sécurité routière

Dossier



Mai Sportif
2006

Magazine



La ville
respire

Sommaire

Pages 4 à 8 **ACTUALITÉS**

ÉVÈNEMENTS

Elstir, hommage à 20 ans de création contemporaine

FESTIVITÉ

Immeubles en fête

JEUNESSE

Sécurité routière un combat pour tous

AMÉNAGEMENTS

Bien grandir à la Garde

JEUNESSE

À la découverte des profondeurs

Pages 9 à 12 **DOSSIER**

Mai Sportif 2006

Pages 13 à 19 **MAGAZINE**

ENFANCE

La Curiosité des Enfants sans Limite

CITOYENNETÉ

Paroles de Gardéens

ANIMATIONS

En attendant les médiévales...

ENVIRONNEMENT

Le CCFF : ensemble contre les feux de forêt

ANIMATIONS

En attendant les médiévales...

CADRE DE VIE

La ville respire

ESSOR ÉCONOMIQUE

Nouveaux commerces

LA GARDE EN PERSONNE

Bekkay Daroui : la passion du karaté

Pages 20 & 21

ARRÊT SUR IMAGES

Pique-nique forêt du Thouar

Soirée Jazz, les Rois du Rock

Page 22

EXPRESSION DES GROUPES D'ÉLUS DU C.M.

Page 23

SOUS LE ROCHER

Vivre à La Garde n° 195 - Mai 2006

Directeur de la publication : Jean-Louis Masson

Rédaction, dessins et photographies : service communication

tél. 04 94 08 99 55

fax 04 94 08 99 60

Site : www.ville-lagarde.fr

Courriel :

contact-mairie@ville-lagarde.fr

Création graphique :

service communication

Mise en page : Ubik - Toulon

Impression :

Espace Numérique - La Garde



édito

La Garde sporte bien !

Le mois de mai est traditionnellement dédié aux sports, à tous les sports et au sport pour tous. C'est l'occasion de découvertes, de fraternité, de solidarités, d'épanouissement d'efforts, de rencontres, valeurs auxquelles l'équipe municipale est profondément attaché. Ce « Mai sportif » rend hommage aux milliers de sportifs gardéens compétiteurs et amateurs passionnés. Au demeurant, c'est tout au long de l'année que la municipalité et ses partenaires clubs, Office des sports, DDJS, etc. apportent leur soutien au monde du sport. Soutien financier, soutien logistique et matériel, réalisations d'infrastructures de qualité (nouvelle piste d'athlétisme, tunnel de tir à l'arc, tribunes foot et rugby à G Mocquet, etc.), la ville poursuit sa longue tradition de ville amoureuse de sport.

Jean-Louis Masson

Maire de La Garde, Conseiller général du Var,
Vice-Président de la communauté d'agglomération
Toulon Provence Méditerranée,
Chevalier de la Légion d'Honneur,
Chevalier de l'Ordre National du Mérite.



Hommage à 20 ans de création contemporaine

Du 13 au 23 mai, la ville accueille dans le complexe Gérard Philippe le 23^e rendez-vous des jeunes plasticiens.

Parallèlement, l'association Elstir, co-organisatrice de l'évènement, fête ses 20 ans autour d'une rétrospective des lauréats primés de 1985 à 2005.

Ce rendez-vous avec la jeune création contemporaine, soutenu par la municipalité, est devenu un temps fort du calendrier artistique régional. Au fil des ans, il a acquis une belle notoriété et les candidatures affluent désormais de tout l'hexagone. La sélection étant toujours rigoureuse, 43 plasticiens ont été retenus sur 112 candidatures. Avec une tendance : la photographie et la vidéo tiennent une place émergente en tant que moyen d'expression artistique. A n'en pas douter le 23^e Rendez-vous sera découvreur de talents !

Pour fêter ses 20 ans, Elstir a souhaité conjuguer le Rendez-vous et l'évènement « 10X2 ». Dans le même espace, on pourra découvrir la rétrospective des lauréats primés depuis 1985. L'édition d'un catalogue immortalisera cette exposition unique.

L'expression d'une vie

Peintre abstraite, lauréate du Rendez-vous en 1995, régine niver-coulomb exposera à La Galerie son travail récent.

Une fois l'œuvre réfléchie, le geste, important et précis, les couleurs en harmonie, sont posés sur la toile d'un seul jet. Sur de grands formats carrés, l'artiste structure, pose une couche d'huile, inclut des collages, revient au couteau tout en laissant toujours des transparences. Sur des fonds sombres, surgissent des carrés de couleurs. On sent l'influence d'un Nicolas de Staël, on ressent les émotions de régine, à fleur de peau, entre le noir et le rouge, la mélancolie et la gaîté, le présent et l'avenir. Evolution à suivre...



23^e Rendez-Vous des jeunes plasticiens

+
exposition 10 X 2
(rétrospective des lauréats 1985/2005)

Vendredi 12 mai 2006 à 19 h
Salle Gérard Philippe
Vernissage

Proclamation des Prix Passerelle,
Louise Baron et Conseil Général du Var



Autour du Rendez-Vous...

Expositions

La Galerie : régine niver-coulomb

Invités : Sealions-A

Lauréate du prix Passerelle en 1995

exposition ouverte du 5 au 24 mai,

tous les jours de 14 h à 19 h

sauf dimanche 7 et lundi 8 mai

**Hall : exposition de travaux réalisés
dans le cadre d'Artimômes,**

opération initiée par les Francas du Var
et le C.E.L (Contrat Éducatif Local)
ville de La Garde

mercredi 17 mai

Hall

14h30 à 16h30 : ateliers arts plastiques
ouverts aux enfants et animés par les
plasticiens d'associations intervenants
dans le cadre du C.E.L.

16h30 : goûter

18h : proclamation du Prix Artimômes

Expositions ouvertes du 13 au 23 mai

tous les jours - 14 h à 19 h et sur rdv

(scolaires et groupes)- **Complexe G. Philippe.**

Renseignements : service culturel 04 94 08 99 19



Immeubles en fête : Mieux vivre ensemble

Le 30 mai, pour la 2^{ème} année, La Garde participe à l'opération « Immeubles en fête », la fête des voisins. A cette occasion, les habitants d'un même quartier se réuniront autour d'un repas pour apprendre à mieux se connaître. Cette manifestation initiée par la municipalité et soutenue par la SAGEM, permet de combattre l'anonymat et l'indifférence. Une occasion d'échanges et de partage à ne pas manquer!



Rendez-vous à 18h
au point de ralliement
le plus proche de chez vous :

- Mail de la Planquette
- Place Tomasini à la Planquette
- Au cœur du quartier de Romain Rolland
- Paul Langevin dans la Cour
- Provence Village Av des Maures à Ste Marguerite
- 714 Bd Sainte Geneviève à Ste Marguerite
- Le Thouars face au Bâtiment A
- Les Restanques du Thouars Rue des Muriers
- Lotissement Les Tourterelles
- Les Clématites

Chantal Vareliette, conseillère municipale déléguée au logement et organisatrice de la manifestation, explique que la fête des voisins permet de « créer une dynamique de solidarité et d'entraide entre riverains, afin d'améliorer les relations de voisinage ». En effet, se retrouver autour d'un verre ou d'un repas dans une ambiance festive, est le meilleur moyen de tisser des liens ou d'oublier d'éventuels conflits. Cette année, la manifestation a pris de l'ampleur : de nombreux moyens ont été déployés afin de garantir aux Gardéens une soirée réussie. La municipalité s'associe à cette action en apportant son soutien matériel (tables, chaises) et en organisant des animations musicales

dans la plupart des points de ralliement de la commune. Associations et habitants s'organisent et s'impliquent dans les préparatifs, chacun y met du sien. Selon Mr Jacquet et Mme Berthou, qui participent à l'organisation de la manifestation, « la fête des voisins réunit toutes les générations dans une atmosphère simple et détendue ». A cette occasion, le maire se rendra dans les quartiers concernés et offrira des cadeaux (tee-shirts, ballons) aux participants. Amenez plats, boissons, tables et chaises supplémentaires pour une soirée conviviale entre voisins. Bonne humeur garantie !

Le 30 mai de 18 à 22h
partout dans la ville.
Renseignements au 04 94 08 98 01.

Sécurité routière Faire mieux ensemble !

« Quelque soit notre âge, que l'on soit automobiliste, motard, conducteur, passager ou simple piéton, nous sommes tous concernés par les dangers de la route. Pour cette raison, les actions de formation et de prévention se révèlent aujourd'hui primordiales ». Les élus du Conseil Municipal des Jeunes.

En attendant la semaine de la Sécurité Routière qui se déroulera du 29 mai au 2 juin, et durant laquelle nous tiendrons à la Médiathèque « la roue des questions », nous sommes allés à la rencontre des motocyclistes des CRS, lors de la manifestation « Piste Moto CRS/GEMA », installée sur le parking de la poste du 3 au 8 avril dernier. Et le constat est sans appel : « 50% des accidents de deux-roues concernent les 15-19 ans. Ceci est dû à un manque de maîtrise, à l'insouciance et à la méconnaissance des risques. Il est en fait

essentiel d'acquérir une véritable gymnastique de la route et de ses dangers. C'est pourquoi ces campagnes de sensibilisation sont si importantes. »

Cette opération d'initiation sécurisée à la conduite d'un deux-roues motorisé et de sensibilisation aux risques de la conduite, a rassemblé plus de 369 personnes, dont 338 adolescents des collèges Daudet, Bosco et Cousteau, du lycée et des centres de la Beaussière et de Ressource. Un succès qui confirme que, pour les jeunes, la sécurité routière est devenue une priorité. Michaël, 14 ans : « Je n'ai pas encore de scooter mais je suis venu ici justement pour recevoir les conseils de professionnels. Cette initiation est rassurante pour nous et pour nos parents. » Hamdi, 14 ans : « C'est génial car grâce à la piste aménagée, on se retrouve en situation réelle ce qui nous permet de voir nos erreurs et de les corriger ».

Une citation dit « un bon motard est un vieux motard » ; pour devenir ce vieux motard, des règles simples sont à respecter. Notre insouciance doit laisser place à une réelle prise de conscience de nos actes ; plus responsables, nous devons tenir compte de tous les dangers qu'il s'agisse de la vitesse, de l'alcool ou encore de la drogue, mais aussi de tous les paramètres environnants, que ce soit l'état de la voiture, celui de la chaussée ou encore les autres usagers. « Prudence et vigilance » doit devenir notre credo.



Formation d'aujourd'hui = Sécurité de demain

Ville pilote en matière de sécurité routière, La Garde attache une très grande importance à sensibiliser le grand public aux dangers de la route. Ainsi, après les actions de prévention et d'éducation menées à l'encontre des jeunes, les 8, 22 et 23 mars dernier, à R. Rolland et au collège, et qui ont connu un très grand succès, la municipalité organise pour la 3^{ème} année « La semaine de la Sécurité Routière » du 29 mai au 2 juin.

Les temps forts (Parking M. C. G. P) :

Toute la semaine

Voiture tonneau - Simulation de renversement lors d'un accident.

1^{er} juin à 15h

Opération de désincarcération sur voiture accidentée par les pompiers du Var.

31 mai de 14h à 17h :

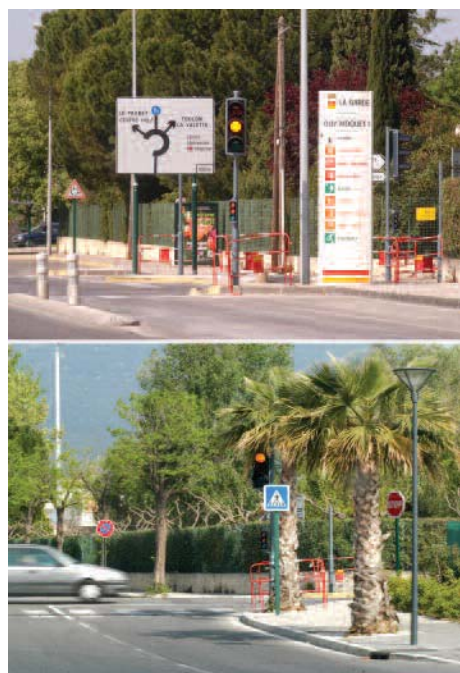
Sensibilisation au jeu de ping-pong en fauteuil roulant et démonstration avec le club handi-tennis de table.

Programme complet dans un prochain hebdo et distribué dans les écoles, le collège et le lycée.



Bien grandir à la Garde

La ville multiplie ses interventions visant à favoriser l'épanouissement de l'enfant en toute sécurité. Exemple avec ces nouveaux chantiers.



Sécurisation des écoles et des structures sportives

>**Chemin de la Planquette** : à la demande des riverains, la municipalité a installé des feux tricolores au croisement complexe Guy Môquet/Lotissement des Jardins de Rabasson pour casser la vitesse excessive sur cette voie.

>**École Paul Langevin** : optimisation de la sécurité des enfants et des parents traversant la piste cyclable à la sortie de l'école : pose de bandes oranges au sol marquant l'intersection, de balises pour écarter les 2 roues et d'un miroir de visibilité.

>**École Pauline Rolland** : les riverains et les parents d'élèves demandaient de faire tomber le mur limitant la visibilité côté gauche en sortant. C'est désormais chose faite.

Création d'équipements

> **Salle informatique à l'école Paul Langevin** : à la place de l'ancien bureau de poste accolé à l'établissement et dernièrement démoli, la ville construit et aménage une salle informatique entièrement intégrée à l'école. Son accès se fera uniquement par l'établissement. Les travaux terminés, une quinzaine de postes informatiques offriront les conditions idéales pour une initiation aux nouvelles technologies.

Démolition : 18 avril 2006

Reconstruction : été 2006

Ouverture : sept 2006

Coût de l'opération : 50 000 €



>**Nouvelle salle d'activités à l'école maternelle Séverine Mignonné** : construction d'une salle de 60 m² au milieu de l'école avec la collaboration de la direction de l'établissement. Le chantier, entièrement isolé et sécurisé, sera conduit sans gêner le fonctionnement de l'école.

La réalisation des travaux bruyants s'est déroulée pendant les vacances de printemps.

Livraison : septembre 2006

Coût de l'opération : 90 000 €



>**Aménagement d'une aire de jeux pour tout-petits devant la PMI-CAMPS** : en 2005, la commune implantait, en plein cœur de ville, un pôle périnatalité destiné au suivi médical et psychologique de l'enfant de moins de 3 ans et de la femme enceinte. En collaboration avec des professeurs en pédiatrie, la municipalité a souhaité créer un jardin de jeux d'éveil unique dans la région, spécialement conçu pour les tout-petits.

Les services techniques procèdent en ce moment à sa réalisation : pose d'enrobé et de clôtures, de revêtement souple sous les jeux, aménagement paysager et installation d'un portillon donnant sur la Maison de la petite enfance pour que les enfants de la Ludothèque profitent du jardin en coordination avec le pôle périnatalité.

Livraison : juillet 2006

Coût de l'opération : 108 000 €



A la découverte des profondeurs

Le développement durable est aujourd'hui une notion déterminante. Aussi, la ville de La Garde, profondément attachée à ses habitats naturels, a fait le choix d'inclure tous les Gardéens dans sa démarche de sensibilisation à l'environnement marin. Elle inaugurerà en juin prochain son 1^{er} sentier sous-marin.

Visite guidée sous la mer

Un Parc National pour découvrir le milieu marin : que rêver de mieux ? La municipalité, en partenariat avec la classe environnement du collège Cousteau, a décidé la création d'un sentier sous-marin à l'anse Magaud.



Le sentier sous-marin aura pour objectif de permettre à tous les publics de découvrir les trésors du milieu marin méditerranéen. La découverte se fera à la surface ne nécessitant pas un équipement de plongeur professionnel ; seuls des palmes, un masque et un tuba suffiront. Bénéficiant d'un échantillon suffisamment large de la faune et de la flore méditerranéennes, tout en gardant une faible profondeur, le choix de l'anse Magaud est immédiatement apparu le plus approprié. Déjà charmés par la tranquillité et l'authenticité de cette petite anse, sertie de cabanons de pêcheurs, vous serez désormais enchantés par la découverte de son habitat

diversifié : substrat rocheux, substrat sableux, herbier de posidonies et tunnel rocheux.

Il est important de mentionner que ce sentier sous-marin se situera dans une zone interdite à la circulation et au mouillage des embarcations afin de garantir d'une part, la sécurité des baigneurs et d'autres part, la protection de la flore. Cette zone sera fermée par un balisage important.

Des fiches descriptives seront sous peu disponibles à la Maison du Tourisme et à la Maison de la Jeunesse.



La Fête du nautisme sur l'eau, dans l'eau, sous l'eau

Dans le cadre de la Fête du Nautisme, la ville de La Garde, invite petits et grands, débutants ou confirmés à vivre « au fil de l'eau » le temps d'une journée.

Le samedi 13 mai, de 9h à 12h et de 14h à 17h, le service jeunesse offre à tous les Gardéens, âgés de plus de huit ans, la possibilité de découvrir les fonds marins de l'anse Magaud grâce à des baptêmes de plongée gratuits. Organisée pour la deuxième année à La Garde, la Fête du nautisme est destinée à initier le plus grand nombre à ce loisir nautique spécifique et à partager une passion avec ceux qui la vivent chaque jour. Une exposition, concernant la protection de l'environnement, sera également proposée.

**Renseignements et inscriptions
à la Maison de la Jeunesse
18 allée Toulouse Lautrec
Tél. : 04 94 21 60 64**

Condition d'inscription : une autorisation parentale pour les mineurs, autorisant spécifiquement la pratique de la plongée sous-marine, devra être dûment signée par le représentant légal.



Mai Sportif 2006 : Un mois de remise en forme, de découvertes et de plaisir.

Vous aimez le sport ?
Vous désirez pratiquer de nouvelles disciplines ?
Vivre des émotions fortes ?

Vous êtes au bon endroit.

La Gardé, la ville sportive, vous présente le Mai Sportif. Initiations, conférences, expositions, démonstrations, un mois pour se faire plaisir et découvrir.

Cette année, le programme du Mai Sportif est encore enrichi en innovations. La municipalité et ses partenaires sportifs (office des sports, école municipale des sports, clubs gardéens, Décathlon) vous ont combiné activités traditionnelles, conférences-débat, nouveautés exceptionnelles et exposition, dans le but de satisfaire au mieux chacun d'entre vous.

Zoom sur les temps forts de ce Mai Sportif 2006

Conférence-débat « Dopage et pratiques dopantes » - jeudi 18 mai

La ville de La Garde et la DDJS* du Var, en partenariat avec la DRJS* PACA, organisent cette rencontre de 17h30 à 20h30 à la médiathèque Louis Aragon. Elle s'articulera autour de quatre conférences et d'une table ronde, en présence d'étudiants STAPS, du CDOS* du Var et du Conseil Général. Un CD sera offert aux participants, contenant toutes les informations évoquées lors de la conférence.

- 18h00 : M. Granarolo, professeur agrégé de philosophie : « **Dopage, pratiques dopantes, phénomènes de société** ».
- 18h10 : Dr Pruvost, médecin conseiller auprès du directeur régional et M. Sémériva, conseiller technique à la DRJS : « **Les contrôles antidopage : résultats, évolutions et tendances** ».

- 18h30 : Dr Bermon, médecin du sport et physiologiste : « **Créatine, protéines, compléments alimentaires : un marché en pleine évolution** ».
- 19h00 : M. Martinez, psychologue du sport : « **Face au dopage : à qui s'adresser ?** ».
- 19h30 : Table ronde « Performance et santé » animée par le Dr Magne, médecin inspecteur départemental sur le thème « **Améliorer sa performance sans dopage** », en présence d'une diététicienne, du kinésithérapeute de l'équipe de France de cyclisme, et d'autres intervenants.

* Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports

* Direction Régionale de la Jeunesse et des Sports

* Comité Départemental Olympique et Sportif

La Nuit du Sport vendredi 19 mai

Inaugurée pour la première fois dans toute la région PACA à La Garde, cette manifestation est un succès en Bretagne où elle a vu le jour. Nous l'avons donc importée pour vous faire vivre, de 22h à 3h du matin, une soirée spéciale.

Rendez-vous à Guy Môquet II avec ambiance musicale sur le **skate-park** et buvette.

Vous pourrez admirer les démonstrations de **hip-hop**, les matchs de **hand**, **basket** et **tennis-ballon**, vous initier à l'**escrime** et au **tir à l'arc** et même participer à la **randonnée nocturne** (départ de GM II, traversée du Golf de Valgarde, retour à GM II).

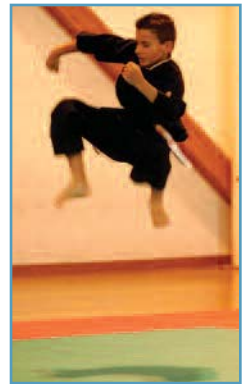
Mais surtout, vous assisterez à une démonstration de **speedminton** et plus précisément de sa variante dans le noir : le **nightminton**, par les élèves du lycée du Coudon. Inventé dans les années 90, ce sport combine les meilleures caractéristiques du tennis, du badminton et du squash. Avec leurs speeders (volants améliorés), les joueurs, marqués de peintures phosphorescentes, disputent le match dans une lumière ultraviolette où les limites de terrain sont démarquées par des néons. Initiation pour tous après les démonstrations.

Spectacle garanti !



Karaté, coupe Jean-Luc BOTTO- jeudi 25 mai

En l'honneur de Jean-Luc Botto, ancien trésorier de l'AJS Karaté Club Gardéen, cette journée (de 9h à 20h au gymnase de la Planquette) sera consacrée au karaté. Vous participerez aux stages adultes et enfants, cautionnés par la présence du « Niçois volant » : Christophe Pinna ! Et oui, le prof de la Star'Ac en chair et en os à La Garde. Mais avant d'acquérir sa notoriété par la télévision, Christophe Pinna était déjà un virtuose du karaté aux techniques de jambes spectaculaires (d'où son surnom) : champion de France, d'Europe et du Monde, rien de plus à ajouter !



L'après-midi de l'Orient - samedi 27 mai



De 14h30 à 18h30, changez d'air au gymnase Jacques Troin. La première édition de cet évènement avait remporté un vif succès en 2005. C'est pourquoi les pays du soleil levant vous réouvrent leurs portes avec des démonstrations de disciplines telles que le **taï chi chuan**, le **tao**, les **danses orientales**, le **tir à l'arc japonais**, l'**aïkido**, le **qwan ki do**, le **karaté** et le **judo**. Vous pourrez ensuite approfondir le sujet auprès des professeurs de clubs. Tout au long de la journée, gardez l'esprit zen en découvrant l'art de la calligraphie chinoise et arabe que vous accompagnerez d'un thé à la menthe et de délicieuses pâtisseries orientales.



La Petite Boucle - samedi 13 mai

Organisé en partenariat avec Décathlon sur le site de la Bouilla à 14h, le « Village vélo » ouvre ses portes pour la première fois au Mai Sportif. Tout sur les deux roues, les modèles, l'entretien... Une randonnée à vélo dans le Plan de La Garde vous permettra ensuite de passer un moment convivial en famille ou entre amis.



Le Mai Sportif, c'est aussi la « Journée du Vent », des vols d'hélicoptères, les danses populaires du pays d'Oc, de l'aéromodélisme, du twirling bâton, de l'haltérophilie... et même du quick soccer, nouveau sport créé par un varois qui est un jeu de foot à quatre joueurs se pratiquant sur une petite surface, avec des règles simplifiées.

Exposition « Le sport, rencontres et partage » du samedi 13 au dimanche 28 mai

Créée par la Fédération Française des Clubs Omnisports, cette exposition sera révélée durant deux semaines au gymnase de la Planquette et à Guy Môquet II. Plusieurs thèmes autour du sport seront évoqués en photos ou sous forme de textes.

Retrouvez le programme détaillé dans tous les points d'accueil municipaux. Pour tout renseignement, contactez le service des sports au 04 94 08 98 93

La solidarité s'exprime aussi dans le sport.

• Samedi 13 et dimanche 14 mai
L'association « **Un maillot pour la vie** » organise un tournoi de foot à Guy Môquet I, de 10h à 18h30. Les dons récoltés permettront à des enfants hospitalisés d'aller voir des matchs nationaux. Des professionnels du RCT, du Sporting Club de Toulon, des filles du Hand-ball, et des basketteurs du Club de Toulon-Hyères seront présents pour apporter leur soutien.

• **Match Handi-Basket** - samedi 13 mai
Le HTV rencontre Paris. C'est un match de très haut niveau avec des équipes de 1^{re} division remarquables, que nous a préparé M. Jean Joutz, vice-président de l'Office des Sports. Beau spectacle sportif à ne pas manquer !



L'Ecole Municipale des Sports organise sa journée Rallye



Les enfants de 3 à 12 ans et les seniors sont à l'honneur le 31 mai, à Guy Môquet II : CLAE, Ressource, La Beaussière, Henri Wallon, Ecole Municipale des Sports ou extérieur : tous les enfants peuvent participer. Une dizaine de clubs gardéens contribueront pour une découverte complète des diverses disciplines. En 2005, ces rallyes avaient attiré plus de 375 enfants et une cinquantaine de seniors, c'est dire le succès de ces échanges inter-générationnels...

seront encadrés par les éducateurs sportifs de l'EMS, les animateurs des centres et des parents.



Le Rallye Défi Junior

De 14h à 17h, c'est après-midi challenge pour les 8-12 ans. Organisés en catégories, les enfants essaieront de participer à tous les stands (volley, escrime, judo, danse folklorique, tir à l'arc...), d'obtenir un maximum de points pour réaliser le meilleur classement possible. Les seniors seront également présents pour encadrer ces juniors.

Tous les enfants se verront récompensés ou médaillés à l'issue des rallyes.

Inscriptions et renseignements
EMS : 04 94 08 04 77 et
Service 3^{ème} âge : 04 94 08 98 83.
En cas de pluie, les activités
s'effectueront à l'intérieur.

Michèle Voyer : médiatrice.

La nouvelle présidente Michèle Voyer, les bénévoles de l'Office des Sports et les clubs de sport la connaissent bien puisqu'elle a occupé le poste de vice-présidente pendant 4 ans et y consacre du temps depuis 1999. Employer son temps et son réseau de connaissances au service du sport et des gens est l'adage de Michèle



Voyer. Femme généreuse et sympathique, la présidente n'en est pas moins directive car mener une équipe, elle sait faire mais toujours en privilégiant les rapports humains et la négociation. En effet, durant près de 12 ans, elle a dirigé le groupe Intermarché de La Garde et ses employés : « la grande distribution est un milieu très aléatoire, il faut s'adapter rapidement aux imprévus, aller toujours de l'avant, anticiper... » nous précise-t-elle. Pour l'Office des Sports, c'est un peu pareil. Elle favorise avant tout le dialogue et la coopération entre son équipe et la municipalité. « C'est une association, de conseil, d'écoute, de concertation et de propositions au service des clubs de sport mais toujours en collaboration étroite avec la ville. Nous avons le même but : rassembler et promouvoir le sport à La Garde pour tous et au plus haut niveau ». Le Mai Sportif est un beau témoignage de cette association. L'Office des Sports contribuera matériellement (médailles, coupes et tee-shirts) et Michèle Voyer, dans le cadre de son association, l'AJS, organise également une conférence-débat sur la nouvelle convention collective du sport, le lundi 15 mai à l'auditorium.

Pour plus d'infos
Office des Sports - Guy Môquet II - Tel :
04 94 21 74 80 - <http://oslagarde.free.fr>



Le rallye défi découverte inter-génération

De 9h à 12h, les enfants de 3 à 7 ans partageront avec les seniors, une matinée de jeux et de bonne humeur. Ils découvriront le basket, l'athlétisme, le rugby ou les jeux de raquette... Le but étant de passer dans tous les ateliers. Ils

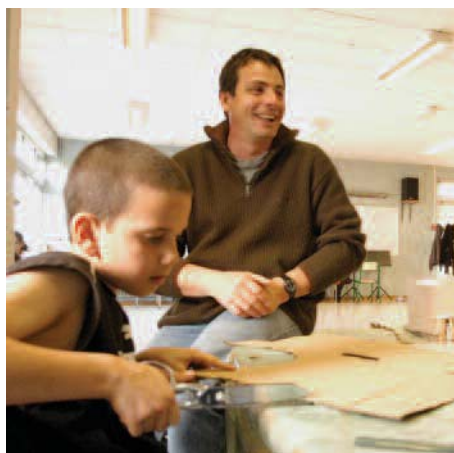
La Curiosité des Enfants sans Limite

Eveil, pédagogie et création, dans le plus grand respect des besoins des jeunes et des attentes des parents, telles sont les clés du succès du Contrat Educatif Local. La preuve en est, la ville de La Garde fait partie des 10 communes sélectionnées sur les 36 000 que compte la France pour la qualité de leur CEL.

Le CEL à l'école

Harmoniser, relier les actions des différents intervenants du champ éducatif ; tels sont les objectifs du Contrat Educatif Local. Mais, au-delà de cette ambition, il s'agit surtout d'améliorer la réussite scolaire, de permettre l'épanouissement de la personnalité et de favoriser l'apprentissage de la vie sociale des jeunes. Dispositif particulier, le CEL se base sur des actions innovantes et réfléchies pour mettre le plus de cohérence possible dans les différents temps libres des enfants et des jeunes.

Mis en place dans 11 écoles gardéennes sur 12, de 7h30 à 8h30 : accueil périscolaire, de 11h30 à 13h30 : ateliers d'interclasse, et de 16h30 à 17h30 : accompagnement à la scolarité, le CEL a déjà été adopté par plus de 4 000 jeunes Gardéens. Du côté des ateliers d'interclasse, menés par des animateurs du centre H. Wallon et des associations partenaires du CEL, 8 ateliers spécifiques sont proposés : arts plastiques, hip hop, théâtre, contes, handball, danse, escrime et échecs.



De vrais petits artistes

Ludique et pédagogique, l'atelier arts plastiques est animé par deux associations gardéennes, Exogène2 et Créati Couleur, dans les écoles primaires, Zunino 1 et 2 et L. Tardivier. Rencontre avec Patrick Lacroix de l'association Exogène2 et ses petits artistes en herbe. « Cette année, nous avons choisi « la vie » comme thème principal et les élèves travaillent plus précisément à la réalisation d'un herbier imaginaire rempli de plantes carnivores. Un sujet qui est plutôt propice à l'imagination. » D'autres projets ont été menés, notamment la réalisation des décorations de Noël et des masques pour la représentation de fin d'année de l'atelier théâtre. Les jeunes sont également en train de confectionner les décors du film d'animation qui devrait être mis en ligne sur le site Internet de la ville, et pour lequel ils ont été formés au montage, au cadrage et aux prises de vue. « Cette initiation aux arts plastiques est multiple ; elle renvoie à tout ce qui est de l'ordre du visuel, de l'imagination, des formes et des couleurs. Ou comment partir d'une idée et se débrouiller pour la réaliser. »



Mathilde, 10 ans : « Je participe à cet atelier depuis 2 ans et à chaque séance j'apprends de nouvelles techniques. Le sujet de cette année est rigolo, il nous permet vraiment d'exprimer notre imaginaire. J'ai ajouté des yeux et des dents aux plantes carnivores. J'ai également joué sur les couleurs avec des plantes bleues ou encore violettes. » Thomas, 11 ans : « J'ai commencé l'art plastique cette année et j'aime beaucoup ce travail de création. En plus, l'animateur est sympa et nous apprend plein d'astuces. »



Retrouver les créations des ateliers arts plastiques lors du Rendez-vous des jeunes plasticiens « Elstir », du 13 au 23 mai.

Un grand merci aux associations : Exogène 2, Créati Couleur, la compagnie Miranda, Conte à rebours, le handball club gardéen, la compagnie Piège de Lumière, AJS escrime et La Garde Echecs.

Pour tout renseignement concernant le CEL, contactez le service éducation au 04 94 08 98 52

Paroles de Gardéens

Tous sont différents mais l'attachement à leur ville les rassemble.
Témoignages passionnants de passionnés.



Champion en herbe

Un visage d'ange mais une volonté de fer. Le fer qu'il sait si adroitement croiser à seulement 11 ans, **Valentin Ployet** en parle avec toute la rigueur d'un escrimeur.

« J'habite La Garde depuis un an, mais je fais du fleuret à l'AJS escrime depuis quatre ans. J'apprécie la qualité de l'enseignement du club où j'ai l'intention d'essayer l'épée quand je passerai benjamin. »

Aujourd'hui, notre escrimeur est de la graine de champion : il s'entraîne assidûment et s'illustre dans diverses compétitions.

Quand il évoque son attachement à sa ville, c'est aussi avec des phrases choisies.

La douceur de vivre

Douce et souriante, **Pascale Antoine** est une figure de la vie commerçante gardéenne. Avec son mari, Manfred, elle a ouvert il y a 6 ans la torréfaction Le lutin rue du Vieux puits.

« Nous vendions sur les marchés quand nous avons eu l'opportunité de trouver ce local. Depuis notre activité s'est développée. En 2003, nous avons ouvert une terrasse de dégustation et ces derniers temps, nous commercialisons de plus en plus de produits issus du commerce équitable. » Ce qu'elle apprécie à La Garde ? « Beaucoup de choses, tant sur le plan professionnel que privé.

« J'aime vivre à La Garde car il y a de nombreux équipements sportifs et c'est une ville dynamique avec notamment le Mai sportif, le Village de Noël et les Médiévales où je me suis rendu l'an passé. Pour les enfants, il y a toujours quelque chose à faire: au centre Henri Wallon, que je fréquente pendant les vacances, je participe à plein d'activités et de sorties ! Dernièrement, j'ai aussi découvert en famille le sentier botanique de la forêt du Thouars. »

Sait-il ce qu'il fera plus tard ? Bien sûr !

« Pilote de chasse...ou escrimeur professionnel. »

D'abord, La Garde est une ville qui bouge toute l'année avec de nombreuses manifestations auxquelles nous participons. Et pour les enfants, c'est le top ! De la crèche à l'université, la ville offre toutes les infrastructures. » Commercialement, elle confie que « les derniers aménagements et embellissements des rues Raspail et Vieux puits ont amené plus de passage et plus d'activité. Bravo aussi aux jardiniers municipaux pour leurs créations florales très originales. »

Sous le charme du Rocher



Né à Tunis, **Joséphine Chevalier** s'installe à La Garde en 1954. « Je suis tout de suite tombée amoureuse de ce qui était encore à l'époque un village. Puis la vie m'a amenée à quitter ma cité de cœur mais c'est à La Garde que je me suis toujours sentie le mieux. J'y suis revenue il y a une vingtaine d'années bien décidée à ne plus jamais la quitter. » Puis ses yeux vifs s'illuminent, sa voix se fait rieuse pour nous confier, « tous les matins, je regarde le Rocher depuis ma fenêtre et je fais le plein d'ondes positives pour la journée ! Après je vais me promener en ville, faire mes courses au marché ou visiter le vieux village et partout je me sens vraiment chez moi. J'apprécie la sécurité qui règne à La Garde, je n'ai jamais peur, ni dans les rues, ni chez moi. Je profite des infrastructures, notamment la médiathèque et la piscine, je participe à des activités comme le TAO à La Planquette ou le goûter de printemps des grands-mères. Dernièrement, je me suis rendue à la très belle Foire aux plants et la ville toute fleurie participe aussi au bonheur de vivre à La Garde. »



En attendant les médiévales...

Une grande manifestation, ça se prépare.
Du 2 au 6 août 2006, les Nocturnes Médiévales
feront vibrer le cœur de la ville.
En avant-première, Vivre à La Garde dévoile
l'envers du décor et les nouveautés.



Le calendrier

J-12 mois : dès la fin de l'édition 2005, la centaine d'acteurs publics (services municipaux) et privés (artistes, commerçants, associations...), qui participe à la manifestation, fait un débriefing. Les informations sont transmises aux élus afin de préparer l'édition suivante.

A partir de ce moment, débute l'élaboration de la future manifestation en reprenant les temps forts à succès et en ajoutant des nouveautés pour séduire toujours plus de public. L'ensemble des acteurs apporte leurs idées trouvées dans des revues spécialisées, en assistant à d'autres Médiévales ou lors de salons.

J-8 mois : le programme des Médiévales 2006 est finalisé par le service Animations-Relations publiques, présenté aux élus et son budget voté en conseil municipal. On définit également le plan de communication qui sera mis en place autour de l'événement.

J-5 mois : 1^{ère} réunion de préparation avec les services techniques municipaux et fêtes et cérémonies qui seront en charge de l'installation de la manifestation.

J-15 jours : début de la communication dans les journaux, sur les panneaux d'affichage, à la radio et dans les publications municipales.

J-8 jours : installation des décors, des échoppes et des campements médiévaux.

2 août 2006 : défilé d'inauguration à travers la ville



Les animations

L'âme des Médiévales

Depuis leur création en 2002, les Nocturnes Médiévales de La Garde ont conservé et développé leur singularité : les spectacles de rue et les spectacles équestres.

Catherine Ingrassia, présidente de l'association Morescarole et diplômée en histoire et danses médiévales, a apporté dès le départ son savoir-faire et entraîné dans son sillage la majorité des 13 associations qui animent cette année les rues de la ville. Quant à Claude Auger et sa compagnie, ils ont créé l'unique théâtre de verdure de la région PACA où se déroulent des spectacles équestres grandioses.

Les nouveautés

> *Parking MC G. Philipe et avenue G. Péri* : reconstitution d'un véritable camp de chevalier du 13^e siècle, autour du théâtre de verdure, animé par 20 artistes. On y retrouvera un forgeron, un maître fauconnier, des boisseillers, du tir à l'arc et un tournoi équestre.

> *Place de la République* : marché médiéval composé d'échoppes d'artisans (calligraphe, herboriste, bourrelier...) qui proposeront des animations interactives pour que les visiteurs puissent s'essayer aux métiers d'antan !

> *MC G. Philipe* : rendez-vous avec le monde de l'héroïque fantaisie et des jeux de rôles.



Le CCFF : Ensemble contre les feux de forêt

Le Comité Communal des Feux de Forêt de La Garde a été initié en 2004 par M. Haslin, Adjoint à la sécurité et Président du CCFF.

Depuis, une vingtaine d'hommes et de femmes s'investit au quotidien pour protéger notre commune des incendies.



Chaque année, le CCFF organise des formations départementales, à l'issue desquelles de nouveaux membres sont habilités à participer à la préservation de leur ville. Une formation se déroule sur cinq samedis, durant lesquels pompiers, gendarmes, spécialistes des eaux et forêts et formateurs du CCFF encadrent les bénévoles. Topologie, réseau radio, secourisme,... toutes les techniques relatives à la prévention et à la maîtrise des incendies sont abordées.

Le 8 avril dernier, La Garde a accueilli la dernière session de formation du CCFF, à laquelle ont participé une cinquantaine de candidats dont trois Gardéens.

M. Haslin explique que « les groupes de bénévoles sont très hétéroclites. Tous les âges et les catégories socio-professionnelles sont représentés avec un point commun : l'amour de leur commune et de leur forêt, qu'ils souhaitent préserver ».

A l'issue du stage, les participants ont obtenu leur carte de membre du CCFF. Ils sont désormais habilités à déceler les premiers départs de feux sur leur commune accompagnés d'un titulaire, alerter puis soutenir les pompiers sur le terrain, mais aussi renseigner les citoyens par la distribution de plaquettes informatives sur les incendies.

M. Haslin souligne l'importance de ces actions : « *Articulées par M. Offret, les patrouilles du CCFF permettent une détection efficace des incendies. Un feu décelé rapidement est beaucoup plus facilement maîtrisé : depuis la création du CCFF à La Garde en 2002, les incendies ont diminué en nombre et en intensité dans notre cité* ».

**LE CCFF A BESOIN DE VOUS !
POUR PARTICIPER AUX
FORMATIONS DU CCFF
ET VOUS IMPLIQUER DANS LA
PROTECTION DE NOTRE
COMMUNE, INSCRIVEZ VOUS
À L'ACCUEIL DE LA MAIRIE AU
04 94 08 98 00.**



Le débroussaillage, une obligation qui peut sauver des vies

Les propriétaires d'habitations situées à moins de 100 mètres des zones boisées doivent débroussailler les herbes hautes, végétaux morts, buissons et arbustes dans une surface de 50 mètres autour de la propriété et s'il s'agit d'immeubles, 10 mètres de part et d'autres des chemins d'accès aux bâtiments.

Seuls les grands arbres isolés (un espace de 5 mètres doit séparer les branches) ou les jeunes arbres éloignés les uns des autres (interrompre la continuité des feuillages qui favorise la propagation du feu) peuvent être conservés.

C'est au propriétaire du bâtiment de prendre en charge les travaux y compris sur les propriétés voisines où la zone des 50 mètres empiète.

Pour tous renseignements appelez le 04 94 08 98 22 ou 04 94 08 99 25.

La ville respire



**Des espaces verts soignés, des massifs fleuris dans tous les quartiers : La Garde respire !
Le printemps revenu, la ville crée partout des havres de verdure pour le bien-être de tous.**



Donner envie aux Gardéens de se retrouver dans les rues et les jardins pour une promenade conviviale ou une discussion sur un banc, c'est dans cet esprit que la municipalité embellit la cité. Dès le 15 mai, les 32 agents du service des espaces verts débutent le fleurissement de printemps avec la mise en place de 22 000 plants. Massifs, suspensions, jarres, blason fleuri, aménagements paysagers des entrées de ville... tous les quartiers sont embellis ! **Labellisée en 2004, 3 fleurs avec encouragements**, pour son action remarquable en terme de fleurissement, d'optimisation de la propreté et d'amélioration de la qualité de vie, La Garde poursuit ses efforts. Ainsi, les créations des jardiniers municipaux témoignent, cette saison encore, d'innovation, d'originalité et de goût tout en s'inscrivant dans une démarche écologique forte. Après le traitement organique des sols, la sélection des plantations s'est orientée vers des essences méditerranéennes, en évitant les gazons, afin de restreindre l'arrosage. Ces choix, combinés à la surveillance accrue des réseaux d'eau, permettent à la ville de faire des économies substantielles.

Du côté des sites arborés, tous sont en cours de débroussaillage afin de prévenir les risques d'incendie. Enfin, la ville procède à la réintroduction d'une collection d'amandiers dans la forêt du Thouars avec 55 arbres plantés depuis 3 ans (10 en 2006).

Des nouveautés et des projets

Parmi les nouvelles réalisations, on compte l'agencement inventif des massifs devant l'Hôtel de ville, avec des décors en osier tressé, ainsi que le fleurissement de la rue Raspail et de sa nouvelle fontaine.

Le service espace vert a également imaginé, en concertation avec l'architecte municipale, l'aménagement paysager des abords de la chapelle Ste Marguerite, de la nouvelle école Lucie Tardivier et le futur théâtre de verdure sur lequel s'ouvrira la salle Mussou bientôt rénovée.

Le service municipal des espaces verts, c'est aussi :

- 2 agents délégués en permanence à l'entretien du jardin Veyret. Résultat : moins de dégradation pour un aménagement paysager de qualité.
- le suivi des chantiers d'insertion du Thouars, du Rocher et du square de Ste Marguerite.
- la sensibilisation des écoliers à l'environnement : en avril, visites guidées du sentier botanique de la forêt du Thouars.



Nouveaux commerces



Restaurant les Agapes

« Le Chaudron du Monde » a laissé place au restaurant « les Agapes » dirigé par Isabelle et Hugues CLAIROLLET. Le cadre, doté d'une salle agréable et d'une terrasse ombragée, invite à de bons moments de détente. Cartes, menus et formules sont étudiés avec attention pour satisfaire toutes clientèles. Hugues, ayant l'esprit créatif, travaille exclusivement avec des produits frais pour réaliser ses spécialités méditerranéennes (voire Exotiques) qui côtoient les plats traditionnels de notre Terroir. Mais il vous propose aussi 20 variétés de « bruschietta » à déguster sur place ou à emporter.

Restaurant les Agapes - 290 Bd Robespierre - 04 94 22 33 27

Ouvert tous les midis du lundi au vendredi

Mylène, pédicure - podologue

Après avoir eu son diplôme, Mylène a effectué de nombreux remplacements durant ces 3 dernières années. Aujourd'hui, c'est avec beaucoup d'enthousiasme qu'elle a décidé de se poser au cœur de notre cité. C'est donc dès le début de ce mois de mai que vous pourrez la contacter pour tous soins de pédicure ou podologie. Mylène travaille à la pointe des nouvelles technologies puisqu'elle utilise une plate-forme stabilométrique qui permet de déceler des incorrections puis d'enregistrer ces images pour avoir un réel suivi. De plus, elle réalise la conception sur mesure de semelles thermoformées, dans des matières agréables, durables et hygiéniques. En cabinet ou à domicile, du lundi au samedi matin, n'hésitez pas à prendre rendez-vous avec Mylène.

Mylène TOURTOL - 50 Rue du Vieux Puit (Face à la Médiathèque) - 9h à 12h et de 14h à 18h30

04 94 00 92 92



Azureau, pose de PVC armé dans vos piscines

Suite à une formation de poseur PVC armé, André TESSORE a décidé de travailler dans le milieu des piscines, tant au niveau régional qu'international. Vous pouvez tout de même le contacter pour toutes autres demandes concernant l'étanchéité. Que les piscines soient neuves ou à rénover, de différentes formes et tailles, André travaille avec un PVC d'une très longue durée de vie, qui empêche la prolifération d'algues et de flore microbienne. Rapide à installer (2 ou 3 jours selon la complexité de la piscine), ce PVC possède une vaste gamme de coloris et dessins. N'hésitez pas à le contacter, il établira un devis gratuit.

Azureau – Monsieur André TESSORE – azureau@neuf.fr - 06 60 03 50 43



Danielle, coiffeuse à domicile

Finis les déplacements ou l'attente dans les salons, vous pouvez désormais contacter Danielle afin de vous faire coiffer chez vous sur simple appel téléphonique. Elle est équipée pour réaliser touteS prestations pour vous et toute votre famille. De plus, elle participe à des formations pour être au top des toutes dernières techniques de coiffure.

Mme Danielle VANDENHEEDE - 06 24 33 75 87 - Disponible du lundi au samedi entre 9h et 21h

Bekkay Daroui : la passion du karaté

Résidant à la cité du Rocher depuis une trentaine d'années, Bekkay Daroui est le fondateur du Karaté Club Gardéen qui s'impose comme l'un des clubs les plus renommés de la région. Rencontre avec un passionné qui sait transmettre aux autres le goût du karaté.

Directeur technique départemental diplômé d'état, ceinture noire 4^{ème} dan et arbitre national dans les championnats, Bekkay est un véritable passionné. Il consacre tout son temps libre au karaté qu'il pratique depuis trente ans. Il explique que ce sport améliore « *l'équilibre, la concentration et la discipline* ». Mais ce que Bekkay apprécie avant tout, c'est entraîner les jeunes. En 1983, il crée le Karaté Club Gardéen, qu'il aime appeler sa « *deuxième mai-*

son », afin d'introduire le karaté à La Garde. Depuis, avec Boris Greget et Michel Bourène, deux assistants qu'il a lui-même formés, il entraîne de nombreux élèves, de 7 à 77 ans, toutes catégories confondues. Selon lui, « *le karaté permet aux enfants de dépenser leur énergie, et d'être plus attentifs en classe. Mais ce sport leur apprend aussi à se mesurer à un adversaire, et donc à prendre conscience de leurs limites* ». Et de cette volonté de transmettre sa passion, est né un véritable don : celui de former des champions. Car Bekkay a su hisser son association au rang des meilleurs clubs de France !



son », afin d'introduire le karaté à La Garde. Depuis, avec Boris Greget et Michel Bourène, deux assistants qu'il a lui-même formés, il entraîne de nombreux élèves, de 7 à 77 ans, toutes catégories confondues. Selon lui, « *le karaté permet aux enfants de dépenser leur énergie, et d'être plus attentifs en classe. Mais ce sport leur apprend aussi à se mesurer à un adversaire, et donc à prendre conscience de leurs limites* ». Et de cette volonté de transmettre sa passion, est né un véritable don : celui de former des champions. Car Bekkay a su hisser son association au rang des meilleurs clubs de France !

lièrement sur le plan sportif », nous parle avec fierté de ses élèves et des résultats de leurs efforts. Un club qui promet de faire parler de lui dans les années à venir

Cours du lundi au samedi au gymnase de La Planquette. Renseignements au Karaté Club Gardéen au 06 83 82 16 29.

Un club de renommée nationale

Depuis de nombreuses années, le Karaté Club Gardéen connaît un rayonnement qui dépasse largement les frontières de notre commune. Championne de ligue depuis plus de quinze ans, l'association a déjà été récompensée de nombreuses fois au niveau national. Bekkay a en effet formé plusieurs champions de France, deux champions d'Europe et deux champions du monde ! Et le niveau du club ne cesse de s'améliorer : son palmarès vient d'être complété par la performance de quatre jeunes



Le 25 mai, dans le cadre du mai sportif, le club organise un stage de karaté et une compétition, la coupe Jean-Luc Botto, au gymnase de La Planquette. Christophe Pinna, champion du monde toutes catégories confondues de karaté, sera présent et animera le stage.



Pique-nique
Forêt du Thouars



Soirée Jazz



Les Rois du Rock

LE GROUPE DES ÉLUS DE L'OPPOSITION MUNICIPALE

M. le Maire a reçu confirmation de la part des élus socialistes et communistes du Conseil Municipal de La GARDE de leur volonté d'écrire ensemble sous le titre « les élus de l'opposition municipale » dans le Vivre à La GARDE. Nous espérons que celui qui fait la sourde oreille à notre demande depuis de nombreux mois aura cette fois entendu...

AU SUJET DU CPE

Les jeunes fréquentant le lycée du Coudon et l'Université de LA GARDE se sont particulièrement mobilisés dans la lutte contre le CPE. Avec détermination et responsabilité, ils ont apporté un démenti cinglant à ceux qui les avaient imprudemment étiquetés comme « la bof génération ». Ils ont prouvé ainsi l'intérêt qu'ils portent au débat public et expérimenté avec succès l'action citoyenne. Souhaitons leur désormais de bons résultats aux examens. Ils le méritent amplement. Au fait, ils aurait été intéressant d'entendre la position du Maire UMP de La GARDE sur ce sujet. Lui d'habitude si prompt à communiquer.... Son silence a été assourdissant !

PLU, LE DEBUT DE LA CONTESTATION

Nous avons déjà exprimé notre opposition résolue au Plan Local d'Urbanisme concocté par Jean Louis MASSON et son équipe. Cela, rappelons le, a même créé une crise municipale entraînant la démission d'une conseillère municipale de la majorité. La densification immobilière que ce PLU entraînera en centre ville, au jardin Veyret, au parc des Savels, à la Ginouse, au vieux chemin de Ste Musse entre autre ne nous semble pas dictée par l'intérêt général. Bien au contraire, cette frénésie de constructions à venir va encourager la spéculation immobilière. Cela commence à inquiéter de nombreux gardéens soucieux de conserver une ville paisible et équilibrée. Des initiatives ont déjà été prises, par exemple par les riverains de l'impasse Aragon (voir Var Matin du 11 Avril). D'autres suivront car il est bien évident que la mise en place de ce PLU transformerait durablement notre ville. Manifestement, ce projet ne fait guère d'heureux...à part les promoteurs.

Joël CANAPA, Vice-président du Conseil Régional, Michel FIGARELLA, Josiane GARCIA, Mireille CHABOT, Madeleine DOBIEN-SAVELLI, Michel CAMATTE, Yvette FONTANA, Monique FITOUSSI.

LE GROUPE DES ÉLUS DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

MÉDISEZ, MÉDISEZ...

Le Comité Pour l'Embrouille (tel est le véritable auteur des articles de l'opposition)

Une délégation de lycéens et d'étudiants a été reçue en mairie à sa demande.

Une écoute et un dialogue positif se sont établis avec les élus. Des jeunes lucides et responsables conscients qu'il fallait dépasser la pure revendication pour constituer une force de proposition constructive. Un débat s'est donc tenu autour de l'emploi, du droit du travail. Des pistes de réflexions communes ont été ébauchées parce que des réformes sont incontournables. La position du Maire de La Garde réside bien dans cette état d'esprit et cette démarche. Proposition, écoute et action parce que l'immobilisme, c'est l'échec !

URBANISME, PROFESSIONNELS DE L'AGITATION

De 1982 à 2002, La Garde est passée de 19706 à 25637 habitants soit une progression de 296,5 habitants par an. Aujourd'hui, la croissance s'établit environ à la moitié de ce chiffre. Les élus ayant le plus bétonné se trouvent donc dans l'opposition. Laisser le débat de l'urbanisme à un tel niveau est grave tant le domaine recèle de nuances, de complexité, d'enjeux cruciaux au premier rang desquels la qualité de l'environnement. L'urbanisation de la ville se fait dans une continuité plus prudente préservant la qualité de vie. L'équipe majoritaire applique depuis 2001 en toute impartialité des règles précédemment établies, présente ses projets à la concertation citoyenne et maintient un dialogue permanent. Pourquoi chercher vaine querelle et tirer des ficelles ridiculement grosses ?

L'opposition use et abuse d'une stratégie politicarde éculée : « Médisez, médisez, il en restera toujours quelque chose. ». Caricaturer et diaboliser l'autre témoigne en fait d'un grand vide de la pensée. Il s'agit d'une attitude que les citoyens lucides et responsables sanctionneront avec sévérité et soulagement...

L'ART DE S'OPPOSER

Les membres de l'actuelle opposition gardéenne n'avaient jamais appartenu à l'opposition municipale avant 2001. A l'inverse, plusieurs élus de l'actuelle majorité avaient longuement siégé avant 2001 sur les bancs de l'opposition. Singulière différence ! Différence qui explique pour partie que l'opposition actuelle, incapable de mener un débat autour des projets municipaux, s'acharne à répandre les rumeurs les plus folles (démolition de la salle Mussou, destruction du jardin Veyret, etc.). Reste à souhaiter à la minorité actuelle un second mandat dans l'opposition afin que notre ville bénéficie enfin de la contestation sérieuse indispensable à toute vie démocratique.

Le Comité d'éthique

Prouvençau, lengo vo patouas ?

Proun souvènt, de gènt m'aganton ensin : « Digas Moussu, m'es esta di que sias proufessor de prouvençau, es verai ? »

Emai que mi vigui pas coumo proufessor, mai pulèu coumo simplamen un Prouvençau estaca à sei racino e à sa lengo, e qu'assajo de n'espandi lou pau que saup, respouàndi de o, qu'es verai.

Mounte lei cauvo viron, es quand aquélei gènt apoundon : « Perqué iéu, coumprèni lou patouas, e lou parli un pau, mai coumo es pas lou vertadié prouvençau, mi fa vergougno, e ai crento de m'en servi. »

Eici sian arriba mounte leis ai debaston. Perqué voudriéu dire en toutis aquélei que sabon parla ensin, que la lengo qu'emplegon pèr dire acò es un prouvençau de la bouano. Es pas de patouas coumo si crèson.

Un patouas es pas 'no lengo, mai un mesclun de lengo diferènto. Pèr douna un eisèmplo, se dias : « Vau au marcat pèr acheta deis artichaou. » Segur qu'aquí avès un mesclun de mot francés aprouvençali, e de mot de nouastro lengo vertadiero. Acò es de patouas !

Mai au contro se dias : « Vau au marcat pèr croumpa de cachoflo. » Alor eici aurés parla un prouvençau de la bouano meno. Vaqui mounte s'atrobou lei diferènci entre lou patouas e la lengo.

D'un autre coustat, fau quand mume dire que la lengo franceso que si parlo dins nouàstei relarg es proun estado mesclado de mot que vènon dóu prouvençau, e souvèntei fes, d'ùnei que soun pas dóu país mi demandon, en francés bèn entendu : que vòu dire, ravan, vo escoubo, vo encaro la pilo, lei maloun, degun, fada, e d'autrei motque nautre gènt de Prouvènço, mesclan la francés. Alor li douni voulountié d'esplico e aquélei bràvei gènt soun espanta d'apprendre qu'aquélei mot d'aquí vènon de la lengo nouastro e soun pas d'argot, coumo dièn, marsihés. Nàni meis ami, l'a ges d'argot en Prouvènço, mai l'a 'no lengo vertadiero que proun de gènt poussedisson sènso mume si n'avis. Aquelo lengo es estampado dins sa memòri, e n'en fau pas gaire pèr que revengue tournamaï dins lou parla de la vido vidanto. Basto de n'en faire giscla lou sourgènt. Alor aguen pas crento, parlen la, nouasto bello lengo, mume se de còup s'enganan un pau. Vau miés la parla en fènt de deco, e tant piés se de còup sèmblo un pau un patouas, perqué de pas la parla riscarié de la faire veni muto. E uno lengo muto es uno lengo t mouarto !

Jaume Couloubrié

Provençal, langue ou patois ?

Assez souvent, des gens me demandent ainsi : « Dites monsieur, il paraît que vous êtes professeur de provençal, est ce que c'est vrai ? »

Bien que je ne me considère pas comme tel, mais plutôt comme, plus simplement, un Provençal attaché à ses racines et à sa langue, et qui essaye d'en dispenser le peu qu'il sait, je réponds qu'en effet, c'est vrai.

Où les choses changent, c'est quand ces personnes ajoutent : « Parce que moi, je comprends le patois, et je le parle un peu, mais comme ce n'est pas le véritable provençal, il me fait honte, et je crains de l'utiliser. »

Ici nous nous trouvons au pied du mur. Parce que je voudrais dire à tous ceux qui savent parler ainsi, que la langue qu'ils emploient pour dire cela, c'est un provençal de qualité. Ce n'est pas du patois comme ils le croient.

Un patois ce n'est pas une langue, mais un mélange de langues différentes. Pour donner un exemple, si vous dites : « Vau au marcat pèr acheta deis artichaou. » il est certain que vous avez là un mélange de mots français provençalisés, et de mots de bien provençaux.

C'est cela un patois !

Mais si au contraire vous dites : « Vau au marcat pèr croumpa de cachoflo. » Alors cette fois vous aurez parlé un provençal de bonne qualité. Voilà où se trouvent les différences entre le patois et la langue.

D'autre part, il faut quand même dire que la langue française que l'on parle dans nos régions est souvent émaillée de mots que viennent du provençal, et souvent, de gens qui ne sont pas du pays me demandent, en français bien entendu : que veut dire, "ravan", ou "escoube", ou encore "la pile", "les malon", "degun", "fada", et d'autres mots que nous gens de Provence, mêlons au français. Alors je leur donne volontiers les explications qu'ils attendent et ces braves gens sont tout étonnés d'apprendre que ces mots là viennent de notre langue et ne sont pas de l'argot marseillais, comme ils disent. Non mes amis, il n'y a pas d'argot en Provence, mais il y a une langue véritable que bien des gens possèdent sans même s'en rendre compte. Cette langue est gravée dans leur mémoire, et il en faut peu pour qu'elle revienne de nouveau dans le parler de la vie de chaque jour. Il suffit d'en découvrir la source. Alors ne soyons pas timides, parlons la, notre belle langue, même si parfois nous nous trompons un peu. Il vaut mieux la parler en faisant des fautes, et tant pis si quelquefois elle ressemble un peu à un patois, par ce que de ne pas la parler, nous risquerions de la rendre muette. Et une langue muette est une langue morte !

Jaume Couloubrié

Ils s'aiment

Nous avons le plaisir de vous annoncer le mariage de :

Michèle Loth et Jean-Claude Lagache le 25/03
– Zina Aliouane et Samyr Rahal le 15/04

Bonjour les bébés

Nous avons le plaisir de vous annoncer la naissance de :

Yassin Saïdi le 29/01 - Lucas Frejaville le 07/02 - Rayan Zamouri le 08/02 - Aïda-Lise Sambe le 09/02 - Line Al Najjar le 10/02 - Lena Lecompte le 14/02 - Rafael Hirel le 14/02 - Héloïse Besnier-Prevost le 14/02 - Emilie Gamblin le 17/02 - Elliot Gilbert le 19/02 - Cassandre Chavet le 21/02 - Laurent Montoya le 22/02 - Océane Jemili le 23/02 - Siriana Dorison le 24/02 - Lenny Richard le 24/02 - Julie Marbot le 25/02 - Antoine Mascres le 28/02 - Gianni Grassin le 28/02 - Mattea Giannoni-Litot le 01/03 - Jean Cananzi le 01/03 - Océane Farsy le 02/03 - Line Bouraoui le 02/03 - Malika Daroui le 03/03 - Nicolas Cros le 06/03 - Nolan Glotin le 06/03 - Ugo Théobald-Prevot le 10/03 - Noa Richard le 11/03 - Ashley Malecki le 13/03 - Ethan Karsenti le 14/03 - Quentin Thomas le 16/03 - Jade Florek-Depaygne le 18/03 - Emine Fekih le 19/03 - Elanna Chahid le 21/03 - Méline Larosa le 25/03 - Asma Kraïem le 01/04 - Matéo Guézel le 02/04

Un livre dans le berceau

La bibliothèque est heureuse d'offrir aux nouveau-nés leur premier livre (présentez-vous munis du livret de famille).

Ils nous ont quittés

Nous présentons nos condoléances aux familles et amis de :

Georges Thomé le 12/01 - Alain Domingie le 08/02 - Muriel Giannotta le 12/02 - Marie-Louise Gadois née Linsart le 15/02 - Paul Bergonzi le 16/02 - Pierre Cornelio le 17/02 - Louis Lépine le 18/02 - Maria Roman née Mastroluisi le 19/02 - Albertine Bruni née Jacques le 21/02 - François Apiou le 22/02 - Georgette Verrier née Andrès le 24/02 - Emile Cauwet le 27/02 - Reine Garzino née Benoît le 01/03 - Marie Rossi le 02/03 - Julie Filippi née Lanata le 05/03 - François Hubert le 05/03 - Christophe Mattei le 10/03 - Pierre Chaussat le 11/03 - Joseph Lanata le 16/03 - Georges Quinio le 19/03 - Guy Genty le 24/03 - Fernande Lacas née Henry le 27/03 - Guy Molina le 27/03 - Elise Leuba dit Galland née Recous le 27/03 - Adrienne Garcia le 28/03 - Marie Huguen née Raymon le 30/03 - Paulette Aines née Dumas le 01/04 - Lucien Monroux le 01/04 - Marie-Josée Reynier née Aillaud le 02/04 - Pascal Reunier le 03/04 - Alexandre Mégimbir le 03/04 - Sauveur Farait le 10/04

23^e RENDEZ-VOUS

DES JEUNES PLASTICIENS

Complexe Gérard Philippe - La Garde - Var

*** du 13 au 23 mai 2006

Vernissage vendredi 12 mai à 19h

Exposition ouverte tous les jours
de 14h à 19h
sur rdv pour les scolaires

Renseignements :
Service culturel : 04 94 08 99 19

ELSTIR

*** 10 x 2 ***

RÉTROSPECTIVE DES LAURÉATS

1986 // 2006

